森林之歌

程不思

只見那隻野獸猛的一縮，并發現牠的背上插了一枝箭，即向林中流竄

這時，從路那邊森林中閃出一個人影，呀！似乎是阿美娜，不！是阿卡娜，她怎麼也在這兒？

她走到樹下，左手拿着一把弓，右手拿着一支箭，一派巾幗英雄的神氣，她抬頭笑嬉嬉的看着我，用箭頭向下劃劃，意思是叫我下來。

「噢…威…國…威…國威…」阿美娜又在山腳下拉着很長的聲音叫起來了，那聲音比在山頂上聽得分明。

「阿…美…娜…阿…美…娜」我一面從樹上爬下來，一面也高聲的喊她的名字。

下樹後，我走到阿卡娜的面前，我不知用甚麼表情以表示我對她的感激？我相信我的眼睛裡，充滿了那種成份的情感。

奇怪！怎麼阿卡娜平時一直保持愉快的可愛的臉上，却掛上淡淡的哀愁？我也不解她的心事？又因言語不通，無法探測，是否對我，逃亡不滿？但她又怎能知道我到這個高地上來，爲了逃亡呢？

在上山的途中，碰到了阿美娜，她發現我與阿卡娜在一起的時候，也不覺有些奇異！又有些驚訝，她問了阿卡娜一些話，阿卡娜似乎答得很簡單，三人默默的走回家。

八

想不到那個虎背熊腰的野人也病了，他躺在那個墻壁上，痛苦的呻吟着，像一頭受傷的老牛。

在他生病的第四天，阿卡娜與她母親不知爲甚麼，會同到布拉村去了，阿美娜留在家裡帶孩子。

我一眼接觸到靠在墻壁上的鍘刀，想想：此時我要殺他，是輕而易舉的事，因爲他看來是那麼的頹廢，軟弱。

阿美娜正坐在地板上，抱着她的弟弟，那孩子將右手的大姆指放在嘴裏吮吸，又不時哭兩聲，好像非常想念去的母親，又好像肚子餓，要想吃奶的樣子，阿美娜便想出各種方法哄着他，用手指劃他的小臉，「多，多，喂，喂……」的叫着，又用嘴親他紅紅的兩頰，這幅天倫的圖畫，呈現在我的面前，使我的心中也微微的感動。

「唉……唉……唉……」野人又開始呻吟起來了！睜雙無神的眼，乞憐的望着我們。

阿美娜指灶旁那隻水罐子對我說：

（十八）

季節性疾病談

【捌】

▲陳存仁▼

★★當心水痘併發症

▲春末夏初的水痘▼

那末，枯焦結痂的時間，就會比較遲緩一些，一天就不能結痂，要延遲到二三天了。

水痘的病情，十分平穩，沒有什麼危險症候，只有少數小兒，發生麻煩的變症，因爲有些小兒身體本來虛弱，水痘不能如期的時間結痂隱落。那末，會拖延時日，成爲中醫所謂的「膿痘」，即是西醫稱做「壞疽性水痘」。還有一種變症，能影響到皮膚上的微細血管破裂。

這種症候，中醫稱做「血痘」，西醫稱爲「出血性水痘」，後果不良，是水痘中嚴重的兩種變症，不過見到很少的。

在發水痘的病期中，又怕兼發其他的病症。

譬如既出水痘，同時又發麻疹，中醫名爲「痧夾痘」，西醫稱做「併發症」。那末，病情就麻煩了。

丁壽堂 參茸藥材行出品

海龍蛤蚧 雙囍丸 固本培元

專理男子體弱
補氣安睡寧神
止夜尿除腰痛
各大葯行有售

十天服量 六十粒

中醫甄錦廉監製
香港皇后大道中二一四號二樓
電話：四四〇六一九

華僑酒樓
粵菜点心
W. K. GARDENS
Tel. 681-6642

周年紀念 酬謝顧客
各欵点心 均減五仙
多欵茗茶 壹律免費
晚飯酒菜 豐儉由人
社團宴會 特價優待
增設外賣部
請撥電話 專車送到

温哥華埠 中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

湖南特種虎骨酒
德慶首烏酒
番禺龍虱補腎酒
北京血高降壓丸
上海血高海藻晶
西安當歸養血調經丸
天津虎骨丸

鹿尾羓補丸 每合十元六百粒 小合五元式百八十粒

鹿尾羓補丸，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效．久服身體日見強壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虛，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲胃病與腎病發生之象徵，若亂投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥料製成，可能補身，除病良藥，試辦出十元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號志在濟世馳名，改裝小盒，以營入羣試辦，每盒五元，能服七日，服有效時然後多購可能使身體轉弱爲強

紅色補丸 每盒五元 三十粒 每服一粒
服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能幫助轉弱爲強，用過方知功效。

消毒丸 每樽三元
此丸可能減少風濕骨痛，痰療新舊毒症

皮膚止癢膏 每盒二元
可能解決皮膚癢粒疾瘡，各種疾瘡癬癩

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
雲埠中國藥行
片打街壹百五十四號

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
3[illegible] PENDER ST. E VANCOUVER 4 B. C. PHONE MU 3-3032

新到
補血首烏汁
治盜汗汗寶丸
養血當歸精
陳鐘氏鼻淵片
吳德物肥仔水
爾氏鼻淵片
克痛葯片
幸爾傷風素
二天堂血中寶
跌打追風油
韓江魚露
印度咖李
大紅咸蛋
瑞士糖
心形杏仁糖
雪梨香

"MY BANK" TO 3 MILLION CANADIANS

日過一日
代代相傳，滿地可銀行
已爲加國人士所選用，
直至今日，由東及西，
已超過三百萬人，稱滿
地可銀行是我之銀行。

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank

PENDER & COLUMBIA STS.
BRANCH
經理
馬國杭
自壹八壹七年爲加國各界人士服務

片打實業公司
本號代理 各國燕梳 實業買賣 房屋按揭 代收租務
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
梁一强 FA 5-1844 黃劉慧楨 325-7450 梁鐵武 325-3757
梁業紹 266-8707
梁春廣 266-8702

商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文

▲南固蘭湖街旺區四年新五間舖面地間壹百尺左右全是新柏文樓開支少易打理全價壹十叁萬元（梁一强）
▲亞孖梳街街角商業樓壹間大舖面上下壹租孖屋另外有十二組聯房地濶九十五尺每月租式萬式千七百元全價一十四萬元（梁鐵武）
▲哥街近六十叁街十叁年新屋三個睡房土庫有游戲室及廁所地濶五十尺全價叁萬六千九百元（梁岳雄）
▲笠臣街旺菓舖每日生意叁百六十元全價一萬五千九百元另點貨（梁鐵武）
▲西區笠臣街中型菓舖每日生意一千元舖租五百元全價式萬六千元另點貨（梁鐵武）
▲寶士定街東三百號舖面兩間平賣式萬八千五百元（梁鐵武）
▲列治文區兩年新三个睡房全土庫屋一間地濶六十大尺街角位置全價叁萬式千九百元（黃劉慧楨）
▲柏架街上下兩層孖屋祇賣式萬一千元（黃劉慧楨）
▲列治文區廿式組舖面及辦公商業樓地大仍可擴建每年收租四萬元取價叁十式萬五千元（梁一强）
▲市區兩年新叁個睡房叁個廁所好風景近哥爾夫球場全價四萬式千元（梁鐵武）
▲本號代理人壽火燭房屋汽車盜竊等各項燕梳價錢公道保證安全（梁鐵武）
公證人 梁鐵武

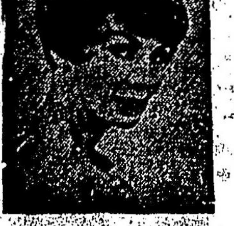
中醫余健漢
廣東中醫學校畢業
考試院衛生部註册
在國內及香港行醫廿餘年
香港五邑工商會義診醫師
由香港抵雲高華埠定居
佐治街東 224½
余風采堂二樓
電話：六八八・五一八九

雅慈油漆
房屋店舖內外
電話 八七六・式六式八〇 254-1423

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
358 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820
五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔
零沽批發 素[illegible]麵 歡迎

雅園茶室
地址：跑路街二百七十號
精製
中西點心
龍鳳喜餅
賀壽桃飽
宴會茶點
中秋月餅
特設 隨意小菜
電話 六八八・六五二[illegible]

華仁食品
WAH YAN CAFE
619 GORE AVE.
VANCOUVER 4, B. C.
華仁雞蛋撻
地址：哥街六一九號
電話：六八一・八〇一七



美寶
女界美容院
喜士定街東九二號樓上
電話：六八三・六四一五
工夫老手、電話預約
髮型最新 保證滿意

張企業裝修公司
承接絕緣灰泥，改換鋁質窗門，
現代化土庫，厨房，厠所，
經驗豐富，取價從廉
免費設計估價
電話：二五四・一〇七三 二五五・六〇七七

達明
承接木工油漆
專做裝修門及時代化廚櫃
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 876-47[illegible]

A. B. C. AUTO BODY LTD.
1595 E. PENDER ST.,
VANCOUVER, B. C.
Tel. 255-9232
本店專門修理汽車身及油色
價錢公道，工作保證滿意，
歡迎僑胞光顧
片打東街一五九五號
弟李富啓
Sonny Lee Min Asaoka

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683-0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

城 点
KING'S BARBER SHOP
Books - Novelties
9668 Jasper Avenue Phone 424-7576
Edmonton, Alberta, Canada
黃智理髮室
本號最近新到大批手工藝品，送禮佳品，電吹風筒，以及各種汽車唱帶，家庭唱帶，中國唱片，目錄印備函取必寄，價錢最平，買十送一，門市郵購，一律歡迎。港製電風筒十二元，粵國語唱片十式寸三元式角，香港唱片十二寸四元五角，台灣唱片十二寸二元五角。本號爲台灣麗歌唱片駐加國總代理，同業批發格外歡迎。

翡翠樓
JADE PALACE
232 E. PENDER ST.,
Tel. 684-3525
有香港名師
做特別小菜
有南北美点
爲僑胞服務
享口福，
打牙祭。